

Artikel 2

De boter wordt door het interventiebureau verkocht tegen een minimumprijs af koelhuis van 31,75 reken-eenheden per 100 kg.

Artikel 3

De Bondsrepubliek Duitsland zorgt ervoor dat de in artikel 1 bedoelde boter uitsluitend voor zijn bijzondere bestemming wordt gebruikt.

Artikel 4

De Bondsrepubliek Duitsland stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die zij voornemens is

krachtens deze beschikking te nemen en deelt aan het begin van elke maand mede welke hoeveelheden in de voorafgaande maand krachtens deze beschikking zijn afgezet.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 28 oktober 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 oktober 1968

betreffende het verzoek van de Benelux-landen om op grond van artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag sommige vloer- en wandtegels, van oorsprong uit Japan en in de andere Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)

(68/397/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 115, eerste alinea,

Gezien de beschikking van de Commissie van 22 november 1967 waarbij aan de Benelux-landen machtiging werd verleend om plavuizen, vloer- en wandtegels van de posten ex 69.07 en ex 69.08 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Japan en in de andere Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Gezien het door de Benelux-landen bij nota's van hun Permanente Vertegenwoordiging van 28 juni, 4 juli en 5 juli 1968 ingediende verzoek om verlenging van de vorengenoemde beschikking,

Gezien de nota van de Belgische Regering van 12 september 1968 welke de toepassing van beschermende maatregelen beoogt en waarin melding wordt gemaakt van een geval van verlegging van het handelsverkeer betreffende de invoer uit Italië van 55 ton van het betrokken produkt, van oorsprong uit Japan,

Overwegende dat op de invoer van het betrokken produkt in alle Lid-Staten kwantitatieve beperkingen worden gelegd: in de Benelux-landen, Frankrijk en Italië in het kader van bilaterale contingenten, en in Duitsland via een tussen de Duitse en de Japanse autoriteiten tot stand gekomen overeenkomst inzake vrijwillige beperking;

Overwegende dat invoer van de betrokken plavuizen, vloer- en wandtegels in de Benelux-landen via andere Lid-Staten zou neerkomen op een verlegging van het handelsverkeer, die de uitvoering zou verhinderen van de handelspolitieke maatregelen welke de Benelux-landen ten opzichte van het land van oorsprong hebben genomen;

Overwegende dat men in het onderhavige geval, mede op grond van de omstandigheid dat in alle Lid-Staten ten opzichte van Japan een gelijksoortige regeling geldt, allereerst moet pogen vormen van samenwerking tot stand te brengen, waardoor de toepassing van beschermende maatregelen kan worden vermeden;

Overwegende dat voor de tijd, die nodig is om de bedoelde vormen van samenwerking tot stand te brengen, aan de Benelux-landen machtiging dient te worden verleend om de afgifte van de aangevraagde vergunningen op te schorten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING
GEGEVEN :

Artikel 1

Het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden worden gemachtigd om, bij wijze van conservatoire maatregel, de afgifte van invoervergunningen voor plavuiten, vloer- en wandtegels (posten ex 69.07 en ex 69.08 van het gemeenschappelijk douanetarief) op te schorten, voor zover de betrokken produkten van oorsprong zijn uit Japan en in de andere Lid-Staten in het vrije verkeer zijn gebracht.

Artikel 2

Deze beschikking geldt tot het tijdstip van inwerking-treding van een definitieve beschikking van de Commissie ter zake.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 30 oktober 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1968

betreffende de vaststelling van de minimumprijs van boter voor de inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1593/68

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(68/398/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, met name op artikel 6, lid 7,

Overwegende dat artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room ⁽²⁾ erin voorziet dat een minimumverkoop prijs wordt vastgesteld voor boter die door het interventiebureau is opgeslagen ;

Overwegende dat artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1101/68 van de Commissie van 27 juli 1968 betreffende de uitvoeringsbepalingen van de interventie maatregelen op de markt voor boter en room, gedurende het melkprijsjaar 1968/1969 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1574/68 ⁽⁴⁾, heeft voorzien dat de minimumverkoop prijs is

vastgesteld voor iedere kwaliteitsklasse die overeenkomt met een of meerdere partijen, welke gemeenschappelijke kenmerken bezitten ; dat deze prijs dient te worden vastgesteld rekening houdende met de gedane aanbiedingen als de verkoop bij inschrijving geschiedt ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1593/68 van de Commissie van 11 oktober 1968 betreffende een inschrijving voor de afzet van boter uit opslag door het Duitse Interventiebureau ⁽⁵⁾ dit bureau de inschrijving heeft geopend voor 10.000 ton boter in zijn bezit ;

Overwegende dat in verband met de gedane aanbiedingen bij de inschrijving en met de situatie op de markten, het dienstig is de minimumprijs vast te stellen op het niveau als hieronder bedoeld ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING
GEGEVEN :

Artikel 1

De in acht te nemen minimumprijs voor toekenning op grond van de inschrijving als bedoeld bij Ver-

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 247 van 10. 10. 1968, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 249 van 12. 10. 1968, blz. 8.